

交流觀光休閒產詢

通霄鎭蓬勃發展的休閒農業以及寓教 於樂的觀光牧場,享譽全臺。爲分享鄉鎮 市之間的觀光發展經驗,鎮公所於4月8 日,在飛牛牧場與臺北市士林區公所,辦 理城鄉交流活動。

752137

219 219

: 220 \ 213 221

221 211 211

212 213 214

216

230 231 231

233 233

220

233

240

: 234

250

251

253

261

261

270

271

281 282

284

287

291

290 : 291

: 300

301

304

306

307

: 758687

:762511 专會

: 501

502 503

504

505

506

151

775

965

765439

: 765438

淨・透明

最高獎金

037-756380 ungshiau.gov.tw

能政府

637

· 保樂稅 : 242

活動當天上午,士林區公所張義芳區 長率課室主管、同仁,偕同里長、宮廟主 任委員、體育會理事長等一行30餘人, 蒞臨飛牛牧場。活動首先播放花博影 片,並宣導臺北國際花卉博覽會及 地方意見領袖帶團門票優惠方式、 分享活動期間的工作經驗。

接著播放探索通霄八景簡報,介 紹通霄觀光休閒業的發展現況,以及 時下興盛的低碳樂活之旅。

簡報結束後,雙方一同參觀飛牛牧 場的景觀與設施,徐鎭長向張區長介紹三 生:生活、生產、生態並重的發展策略, 分享永續經營觀光農牧業的經驗。

會中,並由徐永煌鎭長及張義芳區

長簽署友好共同聲明、互贈紀念牌、徐 鎮長並致贈50盒牛奶糖做爲伴手禮。期 使本活動能加強雙方友好城鄉關係及農 經、文化、觀光產業交流合作,促進兩 地民眾情感交流,以開創雙贏的契機。

年度運動盛事 提倡運動休閒風氣 鎖長盃3對3籃球鬥牛賽開

近年來,通霄鎭上籃球運動風 氣盛行,爲推廣青少年籃球運動, 以球會友,倡導青年學子假日從事 正當休閒運動,讓其課暇之餘鍛鍊 體魄;並與青少年們一起拒絕毒 品、飆車、反霸凌,鼓勵其走向陽 光、健康的生活,公所特別舉辦鎮 長盃3對3籃球鬥牛賽。

▲涌霄鎮與士林區成為

▶鎮長盃籃球賽為本鎮

自開放報名後,鎭上喜好籃球 的青少年與民眾,紛紛組隊報名,



比賽於7月2日上午8時,在通 霄國中籃球場展開,鎮長徐永煌在 開幕式中表示,今年擴大舉辦鎮長 盃籃球賽,很高興看到現場眾多的 參賽隊伍,與場邊的加油民眾。同 時也感謝本次比賽相關的承辦單位 與辛苦的工作人員,希望通霄的體 育休閒活動能越來越蓬勃。

▲通霄鎮公所與士林區公所

比賽至晚間18時圓滿落幕, 參賽隊伍共計121隊,比賽達174 場次。各組成績如下:國小組第一 至四名,依序爲「技不如人」、 「神話」、「通霄第一隊」、「來 鬥牛」;女子組第一名爲「通中 A」;國中男子組第一至四名,依 序爲「黑輪」、「弱雞」、「夠 有力」、「鳥眉國中702」;高中 男子組第一名爲「HDA」;社會 男子組第一至二名,依序爲「虎風 B」、「OBF」,優勝隊伍獲頒獎 金、獎盃及獎牌,大家並相約明年 球場上再見!

◀鎮長主持開球儀式

在鎭長徐永煌及各級民意代表極力爭 取,以及縣長劉政鴻大力支持下,眾所期待 的苗栗縣福興武術國中小,開始招生囉!

劉縣長於5月19日開工典禮中表示: 「希望我們的子弟可以成爲一個允文允武的 好學生、好青年,所以特地在苗栗成立武術 學校。」

收180名新生。校長湯 秀琴表示,福興武術 國中小是全國唯一的 武術學校,也是第一 所12年國教特色學 校,校方將延攬海 內外各項競技之金 牌教練爲首席師 資,給學生最好的 學習環境。

福興武術國民中小學位於福興里縣道48 線上,緊臨121線,周邊有多處優質的休閒 農場、民宿,包括飛牛牧場、獲選全國10大 經典農村的「福至興臨富麗農村」等;鄰近 有通霄、三義與銅鑼交流道,交通便捷,不 僅適合全國學生前來就讀,「武術學校」更 將成爲通霄鎭的特色文教中心,並帶動「教 現已進入甄選報名的第二階段,預計招 育觀光」的發展,在全國家長及各界人士來 訪學校的同時,也帶動觀光休閒發展。



2 原題家園

齊心建設 100年度里民大會暨基層建設座談會美好家園 100年度里民大會暨基層建設座談會

本鎮100年度里民大會暨 基層建設座談會於5月2日至5 月20日期間,分別在各里陸 續舉辦完成。今年共有10里 辦理里民大會,14里辦理基 層建設座談會。

開會期間,除表揚年度 績優里、鄰長外,各里均踴 躍就里鄰事務提案討論,並 議決今年度小型建設工程經 費地點,公所也藉此機會向 民眾或鄰長說明今年度各項 施政措施,如通霄海水浴場 的現況與前景、鄰長爲民服 務作業費發放、路燈認養計 畫、社區長者志願推動社區 發展禮券發放及鎭立托兒所 招生事宜等。

今年公所團隊列席與會時,全員身著亮眼制服,令 人耳目一新,使會場朝氣蓬勃,更突顯公所的向心力與 服務熱誠。

此外,苗栗縣政府、里 內公立學校、公營事業均有 派員列席,讓民眾參與討論 里鄰興革事項時,在現場即 時獲得有關資訊及回應,使 里鄰政務推動更有效率。



▶ 划酒拳擂台賽獲第3名,隊員高興上台領獎。

「2011健康城市-苗栗縣 社區趣味運動會暨社區照顧關懷 據點成果展」於4月24日舉行, 共設計4項趣味競賽,以及划酒 拳喝啤酒擂台賽,並規劃社區關

懷照顧據點成果展,展現實施成

果。來自各鄉鎭市的社區代表 隊,在苗栗縣巨蛋體育館展開一 場有汗水、有歡笑的運動賽事。

通霄鎮由坪頂社區代表出 賽,在徐永煌鎮長領軍之下,隊 員們發揮無比的默契與努力,共

呼頂社區展現通霄人的活力

社區趣味運動會暨社區照顧關懷據點成果展



獲得一項第一名,及兩項第三 名,成果豐碩。

趣味 競賽 首先 登場的是「大圈繞小圈」,比賽採計時制,以呼拉圈傳遞至最後一位

伙伴,所花費時間最短者爲優勝。隊員們發揮合作精神,緊握彼此的雙手,讓呼拉圈順利傳遞完成。第二項是「交通阻塞」,以男女隊員各5人,分站兩邊地墊,依規則前進,彼此以口語溝通完成任務。第三項「勇渡硫酸河」,比賽畫定兩岸界線,每人持一片地墊設法集體渡河。第四項「推推樂」,則是在桌上推擲易開罐飲料至得分區域,並以全隊總分互相評比。

最後一項是划酒拳喝啤酒 擂台賽,比手氣,也比酒量!

參賽隊員們無不盡最大的 體力、腦力及耐力,在團隊合作 下,奪得「大圈繞小圈」第一 名、「推推樂」第三名與划酒拳 喝啤酒擂台賽第三名。

本次活動目的在於鼓勵本 縣各社區發展協會推動全民運 動,發揚在地文化,展現社區活 力,增進社區民眾情誼。

欽酒請適量,通霄鎮公所關心您!

行動服務好貼心 老人文康休閒車巡迴到通霄

苗栗縣行動式老人文康休閒巡迴服務專車,設立 主旨在提供文康休閒及社會福利宣導。專車造型爲一 輛3.5噸廂型粉紅色貨車,車頭印有「內政部、苗栗 縣政府關心您」字樣,車上備有卡拉OK、DVD錄放 影機、平面電視、書報雜誌、血壓機、體溫機、休閒 桌椅與咖啡機等設備,皆免費提供鄉親使用,並供應 咖啡、茶與小點心等,鼓勵鎭內的長者走出家中,與 三五好友唱唱歌、聊聊天。

10月份苗栗縣老人文康休閒巡迴服務專車通霄鎭行程表

日期	時間	里別	詳細位置	
10/24 (—)	09 : 00至 12 : 00	通西里	活動中心	
10/24 ()	13:30至 16:30	通南里	活動中心	

利 快捷 美觀 中山路及旗山路拓寬工程完工

本鎮旗山路銜接中山路道路拓 寬工程,於77年間完成用地取得, 惟中山路(舊臺一線)計畫寬度30 公尺用地,未取得未拓寬,造成兩 條道路無法銜接、嚴重影響市區交 通及發展之問題,已存在20餘年無 法解決。

有鑑於此,徐鎭長自上任以

來,積極向中央及縣府爭取經費辦理本案。最後本案分別於99年商及100年獲中央及縣府分別補助用的地費用1,400萬元及工程費用400美元,鎮公所亦積極辦理本拓寬工外程,並已於100年7月份完成長55苗公尺、寬13公尺之拓寬,並銜接至

中山路。

拓寬工程完成後,能減緩都市 商業區擁擠的交通量,並疏解擁擠 的車潮、縮短通勤時間。此外除了 美化都市景觀、改善居住環境之 外,亦可推廣休閒旅遊,有效串聯 苗栗地區觀光旅遊景點。



鎮長徐永煌向縣政府爭取 「傾卸框式垃圾轉運車(回收 車)」1輛,於6月2日正式交 車。該車總重24噸、載重9.35

噸。徐永煌鎮長並親自到場,了 解轉運車使用狀況,以及預期效 益。

清潔隊每日有4條路線,收

集4個區域的垃圾車,以及2個 大型拖吊子車都會進掩埋場作 業,新的垃圾轉運車,預估每日 將可協助處理約17公噸垃圾。





感念親恩 發揚母愛 通霄鎮100年度模範母親表場

通霄鎭100年度模範母親表 揚大會,於5月8日在通霄鎮綜合 活動中心盛大舉行。

鎭公所除印製精美的芬芳 錄,詳載每位母親的模範事蹟, 會中並穿插音樂演奏與即興表演 節目,現場溫馨又熱鬧。

鎭長徐永煌於會中親自頒發 獎牌給24位模範母親,感謝她們 爲家庭、社會的付出。他表示, 這群默默付出的母親,慈愛而勇 敢、溫柔而堅韌,偉大的犧牲奉 獻精神令人敬佩,亦足爲本鎭鎭 民之楷模。

通霄鎭100年度模範母親代表一覽表

里別	姓名	里別	姓名
新埔里	杜翠玉	福源里	余香妹
通西里	邱郭美里	福興里	羅阿秀
坪頂里	邱阿尾	平安里	楊劉秀花
内湖里	甘吳對妹	城南里	陳繆阿梅
梅雨里	邱秀美	通南里	賴曾秋玉
城北里	湯鄭阿麵	圳頭里	羅吳花
南和里	邱于	五北里	陳秀菊
五南里	賴吳碧鸞	白東里	駱陳美
烏眉里	徐春蘭	平元里	鍾秀英
内島里	陳玉枝	白西里	陳霞
福龍里	賴徐菊梅	楓樹里	李邱細美
通灣里	林鄭金葉	通東里	莊李讓

苗栗縣政府、文化觀光局及通霄鎮公所、鎮民代表會,於6月25 日在通霄綜合活動中心演藝廳, 辦理「經典老歌欣賞音樂會」。當 天邀請知名歌手殷正洋、曾心梅,與苗栗縣立國樂團合作演出。



本次演出爲增加多元豐 富性,音樂會主題是以地方民 謠、民歌及國、臺語經典曲目 作爲主軸,並邀請多位作曲家 重新編曲,呈現一種頗具地方 特色的傳統國樂曲,以及輕快 活潑的民謠。

當日演出吸引大批愛樂 者,現場座無虛席,750個座位 全部爆滿!動人的旋律擄獲在 場每位愛樂者的心。

●喜樂會文官

關懷生命

免費家犬貓絕育活動

爲減少鎮上流浪犬貓數量,改善過度繁殖問題,鎮公所於6 月26日在綜合活動中心地下室舉辦免費犬貓結紮手術。

當天活動邀請臺大獸醫專業學院「關懷生命,愛護動物」 專案附設動物醫院醫療團隊施行手術,並由通霄宜佑診所協助辦 理,此次活動總共結紮50隻犬貓。據獸醫師表示,現在為每隻犬 貓結紮,10年後可避免1,000隻流浪犬貓

出現,成效不可謂不大,這次活動 意義深長,也是一個好的開始。

往後鎭公所將不定期辦理該 活動,期盼流浪犬貓問題能有-斧底抽薪的作為,讓鎮民有一個 優質生活環境,創造人本關懷的

▶辦理犬貓結紮手術





公所愛心措施關心考生協助國中應屆畢業生進修活動

因應參加國中基本學力 測驗,協助本鎭學子利用考 前衝刺,鎮公所於4月18日至 5月20日期間,爲期25天,辦 理學生課後進修活動,爲考 生加油打氣。徐鎭長多次前 往探視學生,並且贈送考生 文具組,預祝金榜提名。

報名進修活動的考生, 活動地點進修。有了這項貼 心的服務,考生可以專心溫

書,並在同學彼此 的鼓勵下,提升讀

書效果。鎮公所並免費提供 晚餐便當,考生們不但可以 在每天下午下課後,即赴 安心進修,也感謝鎭公所貼 心的服務。

> ▼徐永煌鎮長嘉勉學子 好好準備考試



L聖母往北港進香奉茶專車

溫馨服務 信徒一致好評

持續一百多年的拱天宮白 沙屯媽祖進香活動,每年都吸 引來自全國各地的信徒參與。

通霄鎮公所與通霄鎮民 代表會,考量到進香信徒跟隨 媽祖遶境之際的飲用水需求,

動」。

自3月6日起至14日止, 設置一輛隨隊伍前進的奉茶專 車,在白沙屯拱天宮至北港朝 天宮進香來回沿途上,獲得臺 灣中油股份有限公司與通霄精 今年辦理「白沙屯拱天宮天上 鹽廠的贊助,以及鎮公所自購

在進香來回沿途上,供信徒自 由取用。

奉茶專車服務,讓信徒在 漫長的進香途中,感受到通霄 鎭公所的溫馨與貼心,讓進香 過程更順利。



黑 圳 頭 國 小 參 加 全 國 創 意 偶 戲 書 獲 计

《鯉魚潭傳說》對白幾乎

圳頭國小高年級小朋友, 於今年5月參加99學年度全國創 意偶戲比賽,榮獲綜合偶戲類國 小組「特優」等獎。

學校特別聘請五洲小西湖 團長蕭建平老師,親自教授偶 戲,並以專業的角度,設計舞 臺、服裝以及撰寫劇本。

今年已是圳頭國小第四度

/演出四庄媽祖遶境-

代表苗栗縣參加全國競賽,並連 續獲得優異的成績。由於比賽 都舉辦於5月間,因此這趟比賽 之行,也成爲6年級生在畢業前 夕,到外面增進視野,最特別的 畢業旅行。

偶戲的劇本,都是改編自 苗栗當地的故事,如洪鴦發明藺 草帽、通霄四庄媽祖,以及今年

> 的三義鯉魚潭傳說。讓內容 更貼切在地特色,也讓學生 認識家鄉的傳奇故事。

> > ▲逗趣的鯉魚造型與

都為閩南語,除了原汁原味呈現 先人的傳說,更可作爲鄉土語言 教學的一部分。例如:「做人的 央婿叨知道理,早早的出門不窗 晚晚起。」、「咱阮這鯉魚潭, 出產就是這種鯉魚,…大人吃到 誇讚兼彈舌,查某人吃了皮膚會 美。」配合神來一筆的的諺語, 讓演出更加有趣生動。

校長徐永鑫表示,鄉下的 學生易怯場,在偶戲的演出過程 中,因爲隔著戲台與戲偶,不會 直接跟觀眾面對面,反而可以自 在操偶、配音, 乃至站上舞臺表 演。因此到了畢業的時候,每位 學生都能四平八穩地上臺,發表 畢業感言。



圳頭國小已有多次至外地 交流觀摩的經驗,包括至宜蘭傳 統藝術中心表演、縣政府世界母 語日的閩南語代表,而大陸武漢 地區也有兩所學校來校進行皮影

戲與布袋戲交流。

徐校長指出,圳頭國小將 持續傳承傳統偶戲文化,並發揮 創意,注入新元素,讓這項珍貴 的文化資產在校園裡發揚光大。

在地藝術家系列

畫家曾煥昇以畫筆 對政制的原

畫家曾煥昇出生於民國58年,是一位 土生土長的通霄人。因爲對家鄉有深厚的感 情,不僅創作主題多取材自通霄的風土,也 親身投入通霄的藝術教育與推廣活動。在將 近10年的時間中,他的創作屢獲中部美展、 苗栗美展等比賽肯定,同時也策劃多場藝術 家聯展、公益與教學活動,可說是一位身兼 多職的藝術家。

在96年時,曾煥昇統籌策劃辦理「吞霄 虎嶼山文化協會2007會員聯展」,並將通 霄在地藝術文化包括木雕、陶藝、書畫、篆 刻、攝影、盆栽花藝、音樂、美食等集結成 冊,成爲通霄第一本在地文化協會的會員作 品集。97年時於通霄火車站老穀倉辦理「薪 傳與開創-通霄文耕園區藝術家進駐之碾動 吞霄驛文穎inn系列」,讓沉封已久老穀倉重 現風華。

他喜歡具有地方特色的題材,如〈深 耕一通霄之美〉、〈藺草風華〉、〈歲月追 思〉等作品,透過畫作介紹自己的家鄉,甚



至讓人想一探畫中所描繪的地點。

曾煥昇相信:美術推廣是一條辛苦又 漫長的路,只要有心走這條路並不傻,因爲 大家將看到你的努力;期望愛好藝文的通霄 人,應該以實質的支持及參與,一同爲在地 藝術盡一份心力,讓通霄不再沉寂,躍升國 際藝術特區,在世界發光發熱。





館,配合「多元悅讀 與館藏充實計書工 規劃多項閱讀饗宴。 在「阮へ阿公阿嬤

(祖孫週)」活動中,參與者 與講師互動良好,藉由繪本讓 祖孫對閱讀有更好的體驗, 並增添親情的溫馨氣氛。

「子魚老師說故事」活 動透過子魚老師生動的說演,帶 動小朋友背唐詩,啓發小朋友對 繪本圖書的興趣,讓兒童享受閱 讀的樂趣。「英閱會」藉由主題 式的閱讀活動設計,積極地建立 小朋友的語言及事物的知識,從 活動中培養對學習英文的興趣, 並進而利用英文館藏。而「英語 童謠」則是透過課堂中老師教唱 簡單的英語兒歌童謠,並利用影 音媒材來帶動小朋友,在重複聆 聽的過程中,讓學童熟悉歌曲旋

▲學童參與搶答 快樂拿獎品 律且記憶 歌詞內容, 無形中學會 英文單字,自然開口哼唱英語童

館方也配合本次活動,購置 各類推介好書並於館內做主題書 展之展覽,讓兒童及家長有機會 接觸優良讀物,以達行銷館藏及 促進館藏利用之目的。

書樂趣。

鼓勵民眾充份利用彼此珍藏圖 書,交換知識互享資源,建立書香 社會,落實全民終身學習的理想。 苗栗縣立圖書館及各鄉鎭圖書館, 聯合舉辦「千書萬換、好書相伴」 全國好書交換活動,吸引許多愛書 爲人到場尋寶。通霄鎭立圖書館於 7月16日同步進行換書活動。

活動當天,民眾踴躍參與, 憑換書卡換書。除了憑「捐書卡」

換書外,還可憑借書證帶回2本好 書。而未捐書的民眾,也攜帶圖書 至現場交換,現場民眾沉浸在滿室 書香的知識殿堂中。

透過好書交換活動,不但讓民 眾更認識鎭立圖書館,也進一步成 爲民眾終身學習的場 所。並藉由活動,促 進親子感情,培養讀



檢舉電話: